# SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE DUHAMEL

#### Le vendredi 1er mai 2015 à 19h30

À la salle communautaire de la municipalité de Duhamel 1890, rue Principale, Duhamel

# Ordre du jour

- 1. Ouverture de la séance régulière
  - 1.1 Lecture et adoption de l'ordre du jour
  - 1.2 Lecture et adoption du procès-verbal du 10 avril 2015
  - 1.3 Déclaration des intérêts pécuniaires de monsieur Noël Picard
- 2. Finances
  - 2.1 Lecture et adoption des comptes fournisseurs du mois d'avril 2015
  - 2.2 Rapport des salaires et autres rémunérations du mois d'avril 2015
  - 2.3 Rapport mensuel des revenus et dépenses au 24 avril 2015
  - 2.4 Comparatif comptable au 31 mars 2015
  - 2.5
- 3. Période de questions
- 4. Département de l'Administration
  - 4.1 Correspondance
  - 4.2 Gestion du personnel
  - 4.3 Système de chauffage bureau municipal
  - 4.4
- 5. Département de l'Hygiène du milieu
  - 5.1 Compte rendu de l'Hygiène du milieu
  - 5.2 Adoption du règlement 2015-07 concernant la cueillette et la disposition des matières résiduelles et remplaçant le règlement 2014-06
  - 5.3
- 6. Département des Travaux publics
  - 6.1 Compte rendu des Travaux publics
  - 6.2
- 7. Département de la Sécurité publique
  - 7.1 Compte rendu de la Sécurité publique
  - 7.2 Suivi de la propriété ancien bureau de poste
  - 7.3 Candidature à titre de pompier volontaire
- 8. Département de l'Urbanisme et de l'Environnement
  - 8.1 Compte rendu de l'Urbanisme et de l'Environnement8.2 Panneaux de sensibilisation contre l'érosion
  - 8.3 Projet de vidange regroupé de fosses septiques : Information
  - 8.4 Projet de règlement sur les nuisances
- 9. Département des Loisirs, culture et tourisme
  - 9.1 Compte rendu des Loisirs, culture et tourisme
  - 9.2 Demande de subvention dans le cadre du Fonds culturel de la MRC de Papineau et demande de subvention dans le cadre du projet du rendez-vous jeunesse du loisir culturel en Outaouais
- 10. Département du Service à la collectivité
  - 10.1 Appui à la municipalité de Chénéville : Réduction de taxe sur les carburants
  - 10.2 Rencontre du Carrefour Action municipale : Saines habitudes de vie 21 mai 2015
  - 10.3

- 11. Varia
  - 11.1 Déclaration de Gatineau : Aquahaking

11.2

- 12. Période de questions
- 13. Levée de l'assemblée

À une séance régulière tenue le 1<sup>er</sup> mai 2015 à 19h30 à la salle communautaire de la municipalité de Duhamel, sous la présidence de monsieur David Pharand, maire

#### Sont présents:

#### Sont absents avec motivation:

Messieurs Daniel Berthiaume

Noël Picard Gaëtan Lalande Gilles Payer Michel Longtin

Madame Doris Larose

Secrétaire d'assemblée: Madame Claire Dinel, directrice générale

#### ORDRE DU JOUR

# 1. 15-05-17717 Ouverture de la séance

Il est résolu à l'unanimité

Que,

La séance régulière soit ouverte à 19h30.

Adoptée.

## 1.1 15-05-17718 Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est résolu à l'unanimité

Que,

L'ordre du jour soit accepté en laissant les « varia » ouverts.

Adoptée.

# 1.2 15-05-17719 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance régulière du 10 avril 2015

Il est résolu à l'unanimité

Que,

La lecture du procès-verbal de la séance régulière du 10 avril 2015 soit exempté et que ledit procès-verbal soit adopté.

Adoptée.

# <u>Déclaration des intérêts pécuniaires – Monsieur Noël Picard, conseiller au siège numéro 6</u>

Tel que requis par le Code municipal, monsieur Noël Picard a déposé le formulaire de déclaration de ses intérêts pécuniaires. Ce document est déposé aux archives de la municipalité.

#### 2. FINANCES

# 2.1 15-05-17720 Lecture et adoption des comptes fournisseurs du mois d'avril 2015

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

La lecture des comptes du mois d'avril 2015 au montant de 71 884,46\$ qui proviennent de la liste sélective des déboursés, chèques no 18431 au no 18490, les prélèvements no 3862 à 3876 ainsi que la liste des frais de déplacement et autres dépenses payées à même les salaires au montant de 459,35\$ soit exemptée et le maire et la directrice générale sont autorisés à en faire le paiement.

#### Que,

Les dépenses autorisées en vertu du règlement de délégation de pouvoir et qui sont incluses dans cette liste, soient par la même occasion approuvées.

# Adoptée.

# 2.2 Dépôt du rapport des salaires nets et autres rémunérations du mois d'avril 2015

Le rapport des salaires nets et rémunérations diverses du mois d'avril (5 semaines) est déposé pour une dépense totale de 46 331.14\$ pour considération au Conseil.

Certificat du secrétaire-trésorier

Je, Claire Dinel, secrétaire-trésorière, directrice générale, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants au paiement des comptes du mois d'avril 2015.

Claire Dinel, dg.

Claire Dinel, dir.-gén.

# 2.3 15-05-17721 Dépôt du rapport des revenus et dépenses au 24 avril 2015

Il est résolu à l'unanimité

# Que,

Le rapport des revenus et dépenses au 24 avril 2015 soit accepté et est sujet à contrôle par le vérificateur des livres.

## Adoptée.

#### 2.4 15-05-17722 Rapport comparatif- comptable au 31 mars 2015

**CONSIDÉRANT** l'article 176.4 du Code municipal du Québec, la directrice générale doit déposer, lors d'une séance du conseil, deux états comparatifs;

En conséquence,

Il est résolu à l'unanimité

#### Que.

Le dit rapport comparatif des revenus et dépenses au 31 mars 2015 soit accepté.

#### Adoptée.

#### 3. PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de quinze minutes est consacrée aux questions des contribuables.

#### 4. ADMINISTRATION

#### 4.1 Correspondance

\*\*\*Le détail de la correspondance du mois d'avril 2015 apparaît en annexe III dans un document intitulé « Correspondance assemblée du 1er mai 2015»

#### 4.2 15-05-17723 Gestion de personnel

**ATTENDU QUE** monsieur René Sauvé avait posé sa candidature au poste de chauffeur-journalier en septembre 2014;

**ATTENDU QUE** suite à sa période de probation, monsieur René Sauvé n'a pas été retenu pour ses services;

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

Le Conseil municipal entérine la décision de la direction générale à savoir d'acheminer une lettre de remerciement à monsieur René Sauvé pour ses services rendus à la Municipalité.

## Adoptée.

# 4.5 15-05-17724 Système de chauffage au Centre communautaire et administratif

**ATTENDU** la résolution numéro 15-03-17663 à l'effet que la rénovation du Centre communautaire et administratif est incluse dans les projets d'immobilisation du programme TECQ;

**ATTENDU QUE** les services d'un ingénieur est nécessaire pour l'évaluation du système de chauffage du Centre communautaire et administratif en vue du son remplacement;

**ATTENDU QUE** ce genre de travaux de rénovation est admissible à une subvention du programme fédéral Fonds Vert;

**ATTENDU QUE** deux offres de service de deux soumissionnaires ont été soumises;

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

Les membres du Conseil municipal autorisent la firme COSMEL à procéder à l'évaluation du système de chauffage du Centre communautaire administratif en vue de son remplacement au coût de 6600\$ pour le travail excluant les taxes.

#### Et que,

La direction municipale soit autorisée à demander une subvention au Fonds vert afin de financer le projet à 50% du coût total.

#### Et que,

Monsieur Daniel René soit autorisé à signer le contrat pour et au nom de la Municipalité.

Adoptée.

#### 5. DÉPARTEMENT DE L'HYGIÈNE DU MILIEU

# 5.1 Compte rendu de l'Hygiène du milieu

Monsieur Gaëtan Lalande donne le compte rendu de l'Hygiène du milieu.

# 5.2 15-05-17725 Règlement concernant la cueillette et la disposition des matières résiduelles 2015-07 remplaçant le règlement 2014-06

**CONSIDÉRANT** que le conseil juge, à propos de revoir la règlementation sur la cueillette et la disposition des matières résiduelles ;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance régulière du Conseil municipal tenue le 10 avril 2015;

Il est **résolu** à l'unanimité

#### Que,

Le Conseil de la municipalité de Duhamel adopte le règlement 2015-07 concernant la cueillette et la disposition des matières résiduelles remplaçant le règlement numéro 2014-06;

#### Et que,

Le règlement fait partie intégrante de la présente résolution comme-ci- au long reproduit.

Adoptée.

# 6. DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

#### 6.1 Compte rendu des Travaux publics

Monsieur David Pharand donne le compte rendu des travaux publics.

#### 7. SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### 7.1 Compte rendu de la Sécurité publique

Monsieur Gaëtan Lalande donne le compte rendu de la Sécurité publique.

#### 7.2 Suivi incendie ancien bureau de poste

Le bâtiment de l'ancien bureau de poste ne pourra être incendié par le service d'Incendie. Le propriétaire brûlera la bâtisse par partie.

# 7.3 15-05-17726 Candidature au poste de pompier volontaire

**ATTENDU QU**'un appel de candidature a été effectué afin de recruter de nouveaux pompiers volontaires à Duhamel;

**ATTENDU QU**'une candidature a été reçue au nom de monsieur Michel Carrière;

**ATTENDU QUE** la recommandation du directeur du service à l'effet de nommer monsieur Michel Carrière à titre de pompier volontaire de Duhamel pour une période d'essai d'un an, et ce, conformément au règlement 04-002 « établissement du service d'incendie » ;

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

Suite à la recommandation de monsieur Benoit Fiset, directeur du service d'incendie, les membres du Conseil acceptent la candidature de monsieur Michel Carrière à titre de pompier de Duhamel pour une période de probation d'un an ;

# Adoptée.

#### 8. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

## 8.1 Compte rendu de service d'Urbanisme et environnement

Monsieur Michel Longtin donne le compte rendu du service d'Urbanisme et madame Doris Larose donne celui de l'Environnement.

## 8.2 15-05-17727 Panneaux de sensibilisation contre l'érosion

**CONSIDÉRANT QUE** des panneaux de sensibilisation contre l'érosion sont disponibles par l'Organisme des bassins versants (OBV) pour installer à différents lacs:

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité est favorable à la protection des rives contre l'érosion ;

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

Les membres du Conseil autorisent l'achat de quatre panneaux de sensibilisation contre l'érosion soient achetés au coût de 150\$ chacun pour le poste de lavage et des débarcadères du lac Gagnon et lac Simon.

# Adoptée.

#### 8.3 Projet de vidange regroupé de fosses septiques

Monsieur Pharand donne le compte rendu du projet de vidange regroupé de fosses septiques.

#### 8.4 15-05-17728 Projet de règlement sur les nuisances

**ATTENDU QU**'un règlement sur les nuisances est nécessaire pour déterminer et décréter les nuisances et définir les types de nuisances;

**ATTENDU QU'**un projet est présentement à l'étude par les membres du Conseil :

**ATTENDU QUE** le Conseil souhaite obtenir les commentaires des citoyens;

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

Ledit projet de règlement sur les nuisances fait parti intégrante de la présente résolution et sera adopté lors d'une prochaine assemblée et sera publié sur le site internet.

Adoptée.

#### 9. LOISIRS, CULTURE ET TOURISME

# 9.1 Compte rendu du service des Loisirs, culture et tourisme

Aucun compte rendu n'est déposé pour le service des Loisirs, culture et tourisme.

# 9.2 15-05-17729 Demande de subvention dans le cadre du Fonds culturel de la MRC de Papineau et demande de subvention dans le cadre du projet du rendez-vous jeunesse du loisir culturel en Outaouais

Il est résolu à l'unanimité

#### Qu',

Les membres du Conseil autorisent madame Martine Caron, coordonnatrice en loisir, culture et tourisme à présenter une demande de subvention dans le cadre du fonds « Culture et patrimoine» ainsi qu'une demande d'aide financière au montant de 3000\$ dans la cadre du projet rendez-vous jeunesse du loisir culturel en Outaouais pour le symposium art in situ qui aura lieu la semaine du 29 août au 6 septembre 2015.

## Adoptée.

#### 10. SERVICES À LA COLLECTIVITÉ

# 10.1 15-05-17730 Appui à la municipalité de Chénéville : Réduction de taxe provinciale sur les carburants

**ATTENDU** la revendication de la municipalité de Chénéville auprès du gouvernement provincial concernant la réduction de taxes des essenceries situées en bordure de la frontière de l'Ontario;

**ATTENDU QUE** les municipalités situées à plus de 20 km des frontières ontariennes ne peuvent bénéficier de la réduction de taxe;

Il est résolu à l'unanimité

Que,

Les membres du Conseil de la municipalité de Duhamel appuient la municipalité de Chénéville dans leur revendication auprès du gouvernement afin d'appliquer le même taux de réduction de taxes des essenceries frontalières à l'Ontario sur l'ensemble du territoire de la MRC de Papineau.

#### Adoptée.

# 10.2 15-05-17731 Rencontre du Carrefour Action municipale : Saines habitudes de vie 21 mai 2015

**ATTENDU QU'**une rencontre organisée par le Carrefour Action municipale aura lieu le 21 mai prochain en soirée;

**ATTENDU** la résolution 14-04-17415 à l'effet que la Municipalité s'engage à poursuivre et intensifier ses actions pour la création d'environnements physique, socioculturel, politique et économique favorisant un mode de vie physiquement actif et une saine alimentation;

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

Les membres du Conseil autorisent madame Doris Larose, conseillère à participer à la rencontre du Carrefour Action municipale concernant les saines habitudes de vie qui aura lieu le 21 mai prochain;

#### Et que,

Les frais de déplacement inhérents à ces déplacements soient remboursés.

#### Adoptée.

#### 11. VARIA

# 11.1 15-05-17732 Déclaration de Gatineau dans le cadre du sommet de la rivière Outaouais

**ATTENDU QUE** dans le cadre du Sommet de la rivière Outaouais qui se tiendra du 29 au 31 mai prochain, les participants seront invités à signer la Déclaration de Gatineau ;

Il est **résolu** à l'unanimité

#### Que.

Les membres du Conseil autorise monsieur David Pharand à signer, pour et au nom du Conseil de la municipalité de Duhamel, la Déclaration de Gatineau qui sera présentée dans le cadre du sommet de la Rivière Outaouais qui se tiendra du 29 au 31 mai prochain au Hilton du Lac Leamy;

# Adoptée.

#### 12. PÉRIODE DE QUESTIONS

#### 13. 15-05-17733 Fermeture de l'assemblée

Il est résolu à l'unanimité

#### Que,

L'assemblée se termine à 20h20.

Adoptée.	
David Pharand Maire	Claire Dinel, gma Directrice générale 5914